

PRÓXIMA REUNIÓN DEL GRUPO ASESOR
Jueves, 16 de Marzo del 2017

Bishop Mora Salesian High School

960 South Soto Street
Los Angeles, CA 90023

ACTUALIZACION DEL PLAN DE CLAUSURA Y EL REPORTED DE IMPACTO AMBIENTAL (EIR)

El 8 de diciembre del 2016, DTSC aprobó el Plan de Cierre y certificó el asociado Informe Final de Impacto Ambiental (EIR) Estos documentos están ahora disponibles en el sitio web de DTSC <http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Projects/ExideClosure.cfm> Los documentos también están disponibles en los doce repositorios listados a continuación.

UBICACION	DIRECCION	TELEFONO
Commerce Public Library	5655 Jillson Street Commerce, CA 90040	(323) 722-6660
Huntington Park Public Library	6518 Miles Avenue Huntington Park, CA 90255	(323) 583-1461
Robert Louis Stevenson Library	803 Spence Street Los Angeles, CA 90033	(323) 268-1141
Maywood Cesar Chavez Public Library	4323 Slauson Avenue Los Angeles, CA 90270	(323) 771-8600
Bell Library	4411 Gage Avenue Bell, CA 90201	(323) 560-2149
Vernon Public Library	4305 Santa Fe Avenue Vernon, CA 90058	(323) 582-8811
City Terrace Library	4025 E. City Terrace Drive, Los Angeles, CA 90063	(323) 261-0295
Resurrection Catholic Church	3324 E. Opal Street Los Angeles, CA 90270	(323) 268-1141
Anthony Quinn Library	3965 Cesar E. Chavez Avenue Los Angeles, CA 90063	(323) 264-7715
DTSC Regional Office	9211 Oakdale Avenue Chatsworth, CA 91311	(818) 717-6500
DTSC Regional Office	5796 Corporate Avenue Cypress, CA 90630	(714) 484-5300
DTSC Regional Office	8800 Cal Center Drive Sacramento, CA 95826	(916) 255-3758

Exide le sometió a DTSC el Plan de Implementación de Clausura (CIP) el 10 de enero de 2017. El CIP describe los procedimientos específicos que se seguirán para cumplir con el Plan de Clausura de la Fase 1. El CIP incluye un Plan de Salud y Seguridad que describe cómo los trabajadores serán protegidos. DTSC está revisando actualmente el CIP. DTSC también ha

coordinado la revisión del CIP con el Distrito de Administración de Calidad del Aire de la Costa Sur (SCAQMD) y la División de Seguridad y Salud Ocupacional (Cal / OSHA).

Después de que el CIP sea aprobado por DTSC, Exide comenzará a implementar la Fase 1 de Clausura. La fase 1 incluye la descontaminación, la deconstrucción y la remoción de unidades de manejo de desechos peligrosos - esto incluye todo el equipo y estructuras de superficie usados en el manejo de desechos peligrosos, así como muchos de los edificios - en la propiedad de la instalación Exide. Al final de la Fase 1, se llevará a cabo el muestreo de suelo y de gas en el suelo y se utilizarán datos de la muestras para informar el trabajo de la Fase 2. La Fase 2 abatirá la contaminación del subsuelo y la construcción de cimientos en la propiedad de la instalación Exide. La Fase 2 se puede combinar con otro trabajo de acción correctiva para completar la limpieza de la instalación. Mientras que la clausura se dirige a las unidades de manejo de desechos peligrosos en la propiedad Exide, la Acción Correctiva abate toda la contaminación en esa propiedad de operaciones históricas.

ACTUALIZACION DEL PLAN DE LIMPIEZA RESIDENCIAL

El Plan de Acción de Remediación (RAP) también conocido como el Plan de Limpieza y el Borrador del Reporte de Impacto Ambiental (EIR) fueron publicados para revisión pública y comentario el 14 de diciembre del 2016. DTSC llevo a cabo tres Reuniones Públicas los días 11, 19 y 28 de enero del 2017. Miembros de la comunidad asistieron para expresar sus inquietudes, dar comentarios verbales y presentar comentarios por escrito sobre el Borrador de Plan de Limpieza y el Borrador del EIR. DTSC también mantuvo sesiones informativas en cinco reuniones de Concilios Locales en enero:

- proporcionando una visión general de los documentos,
- compartiendo cómo acceder a los documentos,
- explicando cómo presentar comentarios públicos y
- haciendo una solicitud a la comunidad de que participaran en las reuniones públicas para presentar comentarios verbales.

El período de comentarios públicos se cerró a las 5:00 pm del miércoles 15 de febrero de 2017. Ahora DTSC está revisando los comentarios del público y las respuestas se incorporarán en el documento de Respuesta a los comentarios.

ACTUALIZACION DEL MUESTREO RESIDENCIAL

Un total de 6,565 parcelas han sido analizadas a partir del 24 de Febrero del 2017.



Para más información sobre el muestreo y la limpieza por favor visite www.dtsc.ca.gov/Exide.

ENTENDIENDO SUS RESULTADOS DEL ANALISIS DE SUELO

DTSC ha programado una serie de Horas de Consulta durante los meses de febrero y marzo del 2017 en toda la Área de Investigación Preliminar (PIA). Estos horarios se ofrecen como una oportunidad para los residentes que han recibido sus resultados de muestreo de suelo para hablar directamente con un representante de DTSC sobre esos resultados. Hemos escuchado de los residentes en el pasado que a veces tienen dificultades para entender los informes técnicos incluidos en el paquete, por lo tanto, estamos haciendo un esfuerzo para llegar a los residentes directamente con el fin de proporcionar asistencia. También se les ha pedido a los residentes que llamen a nuestra línea directa para este servicio, y ahora tienen la oportunidad de conectarse directamente en un sitio cercano a ellos. DTSC también se ha asociado con el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Angeles con el fin de proporcionar información sobre los resultados de muestras de plomo en la sangre. El DTSC y el Condado de LA llevarán a cabo sesiones juntas y hablarán directamente con los residentes durante estas Horas de Consulta. A continuación se proporciona la lista de horarios disponibles:

Febrero		
FECHA	HORARIO	UBICACION
Febrero 7, 2017	6:00 - 8:00 pm	Commerce City Hall, Community Services Conference Rm 2535 Commerce Way, Commerce, CA 90040
Febrero 13, 2017	4:30 - 6:30 pm	El Camino Real Library 4264 Whittier Boulevard, Los Angeles CA 90023
Febrero 16, 2017	1:00 - 4:00 pm	Salt Lake Recreation Center 3401 East Florence Avenue, Huntington Park, CA 90255
Febrero 21, 2017	6:00 - 8:00 pm	Commerce City Hall, Community Services Conference Rm 2535 Commerce Way, Commerce, CA 90040
Febrero 23, 2017	2:00 - 5:00 pm	Bell Multipurpose Room 6250 Pine Avenue, Bell, CA 90201
Febrero 26, 2017	9:00 - 12:00 pm	Our Lady of Victory 1316 South Herbert Avenue, Los Angeles, CA 90023
Marzo		
FECHA	HORARIO	UBICACION
Marzo 1, 2017	5:00 - 7:00 pm	Comite Pro Uno 4020 Slauson Ave, Maywood, CA 90270
Marzo 6, 2017	4:30 - 6:30 pm	El Camino Real Library 4264 Whittier Boulevard, Los Angeles CA 90023
Marzo 7, 2017	4:00 - 6:00 pm	Commerce City Hall Public Safety Community Services Conference Room 2535 Commerce Way, Commerce, CA 90040
Marzo 9, 2017	1:00 - 4:00 pm	Bell Multipurpose Room 6250 Pine Avenue, Bell, CA 90201
Marzo 11, 2017	1:00 - 4:00 pm	Stevenson Branch Library 803 Spence St, Los Angeles, CA 90023
Marzo 14, 2017	1:00 - 4:00 pm	Salt Lake Recreation Center 3401 East Florence Avenue, Huntington Park, CA 90255
Marzo 16, 2017	4:00 - 6:00 pm	Stevenson Branch Library 803 Spence St, Los Angeles, CA 90023

Marzo 21, 2017	4:00 - 6:00 pm	City of Commerce City Hall Public Safety Community Services Conference Room 2535 Commerce Way, Commerce, CA 90040
Marzo 22, 2017	1:00 - 4:00 pm	Salt Lake Recreation Center 3401 East Florence Avenue, Huntington Park, CA 90255
Marzo 23, 2017	2:00 - 5:00 pm	Bell Multipurpose Room 6250 Pine Avenue, Bell, CA 90201

DTSC también está disponible todos los viernes por la tarde a partir de las 2:00-5:00pm en LA Causa YouthBuilding, 5400 East Olympic Blvd suite, 1000, Los Angeles CA 90022.

MARQUE SUS CALENDARIOS CON LAS FECHAS DE REUNIONES DEL GRUPO ASESOS SIGUIENTES

Reuniones del Grupo Asesor y Reuniones Públicas ya han sido programadas para el 2017. Siempre estamos en la búsqueda de locales para llevar acabo las reuniones—lugares fácilmente accesibles en Boyle Heights, Los Ángeles, Vernon, Commerce, Maywood y Bell. Por favor comuníquese con Manuel López a manuel.lopez@dtsc.ca.gov si tiene alguna sugerencia sobre dónde podemos realizar una de nuestras próximas reuniones:

2017

Jueves, 18 de Mayo (Grupo Asesor y Reunión Publica)

Jueves, 20 de Julio (Grupo Asesor solamente)

Jueves, 21 de Septiembre (Grupo Asesor y Reunión Publica)

Jueves, 16 de Noviembre (Grupo Asesor solamente)